



Briuselis, 2019 06 27  
COM(2019) 291 final

ANNEX

## **PRIEDAS**

**prie**

**rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas  
dėl regioninės žvejybos valdymo organizacijos arba struktūros sukūrimo siekiant  
išsaugoti ir valdyti gyvuosius jūrų išteklius vakarų ir vidurio Atlante**

## **PRIEDAS**

### **Derybiniai nurodymai, kuriais remdamasi Komisija Europos Sąjungos vardu turi vesti derybas dėl regioninės žvejybos valdymo organizacijos arba struktūros sukūrimo siekiant išsaugoti ir valdyti gyvuosius jūrų išteklius vakarų ir vidurio Atlante**

1. Derybų tikslas – suteikti Europos Sąjungai galimybę dalyvauti Vakarų vidurio Atlanto žuvininkystės komisijos (WECAFC) derybų procese siekiant sudaryti susitarimą, kuriuo remiantis būtų sukurta regioninė žvejybos valdymo organizacija ar struktūra (toliau – Susitarimas), galinti priimti teisiškai privalomus sprendimus dėl jūrų gyvųjų išteklių išsaugojimo ir valdymo vakarų ir vidurio Atlante.
2. Derybose su kitomis šalimis, dalyvaujančiomis kuriant regioninę žvejybos valdymo organizaciją arba struktūrą siekiant išsaugoti ir valdyti gyvuosius jūrų išteklius vakarų ir vidurio Atlante, Komisija sieks užtikrinti, kad:
  - Susitarimas derėtų su tarptautine teise, visų pirma su 1982 m. Jungtinių tautų jūrų teisės konvencijos, 1995 m. Susitarimo dėl vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių išsaugojimo ir valdymo, 1995 m. Susitarimo dėl skatinimo žvejybos laivams atviroje jūroje laikytis tarptautinių išsaugojimo ir valdymo priemonių, nedarant poveikio pakrantės valstybių teisėms ir įsipareigojimams, ir 2009 m. Susitarimo dėl uosto valstybės priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, nuostatomis;
  - Susitarimu būtų užtikrintas tiems patiems ištekliams nustatytų išsaugojimo ir valdymo priemonių, kurios yra taikomos nacionalinei jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, ir priemonių, kurios yra priimtose pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS) 118 straipsnį ir Jungtinių Tautų susitarimo dėl žuvų išteklių (UNFSA) 8 straipsnį ir taikomos tarptautiniuose vandenyse, suderinamumas;
  - Susitarimu nebūtų sudaroma kliūčių Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) ir (arba) Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) funkcijoms bei įgaliojimams vykdyti ir būtų užtikrinamas glaudus bendradarbiavimas ir koordinavimas įgyvendinant priemones, kurių atitinkamai imamasi pagal Susitarimą, ir priemones, kurių imasi ICCAT ir (arba) NAFO;
  - Susitarimu būtų skatinama taikyti Sąjungos išteklių išsaugojimo ir valdymo metodą visuose pasaulio vandenynuose ir stiprinamas jos įsipareigojimas visame pasaulyje užtikrinti ilgalaikį žvejybos išteklių išsaugojimą ir tausų jų naudojimą;
  - Susitarimas atitiktų tikslus ir principus, kurių Sąjunga siekia vykdydama Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 išdėstytą bendrą žuvininkystės politiką;
  - Susitarimu būtų sukurta regioninė žvejybos valdymo organizacija arba struktūra, galinti priimti teisiškai privalomus sprendimus dėl jūrų gyvųjų išteklių išsaugojimo ir valdymo vakarų ir vidurio Atlante;
  - Susitarimas sudarytų sąlygas dalyvauti žvejybos subjektams ir regioninėms ekonominės integracijos organizacijoms, kurioms jų valstybės narės perdavė įgaliojimus, susijusius su klausimais, patenkančiais į Susitarimo taikymo sritį;

- Susitarimo pagrindinis tikslas būtų žvejybos išteklių išsaugojimas ir valdymas (be kita ko, vykdant tiriamąją žvejybą) taikant atsargumo principą ir kad Susitarimu būtų siekiama užtikrinti, jog gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių populiacijų dydžiai viršytų dydžius, kuriais gali būti užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis, taip pat kad būtų užtikrinamas tinkamas nuo žvejybos veiklos priklausančių asmenų pragyvenimo lygis ir prisidedama prie jūros gėrybių tiekimo;
- Susitarimu būtų siekiama įgyvendinti ekosisteminį žuvininkystės valdymo metodą atsižvelgiant į klimato kaitą ir taip prisidėti prie visų darnaus vandenynų valdymo aspektų, užtikrinti, kad bet koks neigiamas žvejybos veiklos poveikis jūrų ekosistemai būtų kuo mažesnis, ir stengtis užkirsti kelią jūrų aplinkos būklės blogėjimui;
- Susitarimas apimtų visą dabartinį WECAFC rajoną arba jo dalį, pageidautina, įskaitant pakrantės valstybių išskirtines ekonomines zonas (IEZ);
- Susitarime būtų nustatytas veiksmingas sprendimų priėmimo procesas, pageidautina numatant, kai taikoma, balsų daugumos mechanizmus ir prieštaravimo procedūras;
- į Susitarimą būtų įtraukti tinkami, įtraukūs ir skaidrūs atitinkamų duomenų rinkimo ir patikimų mokslinių rekomendacijų rengimo mechanizmai, padedantys priimti sprendimus ir tinkamai įtraukti suinteresuotuosius subjektus;
- į Susitarimą būtų įtraukti tinkami mechanizmai, kuriais būtų skatinama veiksminga žvejybos veiklos stebėseną, kontrolę bei priežiūrą ir kova su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama (NNN) žvejyba, taip pat perkrovimo veiklos reguliavimas, inspektavimo programos jūroje bei uostuose ir žuvininkystės produktų atsekamumas;
- Susitarimu būtų remiamas bendradarbiavimas kovojant su priverstiniu darbu, susijusiu su NNN žvejyba, ir skatinamas deramas darbas žuvininkystės sektoriuje, laikantis Tarptautinės darbo organizacijos konvencijos dėl darbo žvejybos sektoriuje;
- Susitarime būtų nustatytas mechanizmas, kuriuo būtų skatinama laikytis Susitarimo ir juo įsteigtos organizacijos arba struktūros priimtų priemonių;
- Susitarime būtų nustatyta reguliari juo įsteigtos organizacijos arba struktūros priimtų priemonių peržiūra;
- Susitarime būtų numatyta tinkama administracinė struktūra ir organai, taip pat pakankami finansiniai ištekliai, prie kurių sąžiningai prisidėtų visi nariai;
- Susitarime ES laivynui būtų numatyta galimybė naudotis žvejybos ištekliais ir tinkama jų dalis aptariamame rajone;
- Susitarime būtų numatytas taikus ginčų sprendimo procesas;
- Susitarime būtų tinkamai atsižvelgiama į visas konkrečias mažų besivystančių salų valstybių aplinkybės aptariamame rajone.